



Powiatowy Zespół
Poradni Psychologiczno-Pedagogicznych
w Wejherowie
ul. Ofiar Piaśnicy 22, 84-200 Wejherowo
tel. 58 672-10-08, fax 58 672 29 68
REGON 220475365, NIP 5882238811

OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU

opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć pozalekcyjnych dla uczniów szczególnie uzdolnionych w ramach projektu „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski”, zwanego dalej Projektem, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020 (RPO WP 2014-2020)

Kod według CPV

80100000–5 Usługi szkolnictwa podstawowego
80200000–6 Usługi szkolnictwa średniego
80500000–9 Usługi szkoleniowe

I. Nazwa oraz adres Zamawiającego

Powiatowy Zespół Poradni Psychologiczno – Pedagogicznych w Wejherowie
ul. Ofiar Piaśnicy 22, 84-200 Wejherowo
NIP 5882238811 Regon 220475365
Adres e-mail: pzwejherowo@wp.pl
Adres strony internetowej: www.poradnia-wejherowo.pl

II. Podstawa prawna udzielenia zamówienia

Zamówienie zostanie udzielone na podstawie art. 138o ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843), zwana dalej „ustawą Pzp”. W pozostałym zakresie mają zastosowanie regulacje zawarte w niniejszym ogłoszeniu.

III. Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest: opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć pozalekcyjnych dla uczniów szczególnie uzdolnionych w ramach projektu „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski”
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wskazany jest w załączniku nr 1 do Ogłoszenia o zamówieniu.
3. Zamówienie zostało podzielone na 3 części. Opis każdej części zamówienia określono w załączniku nr 1 do Ogłoszenia o zamówieniu. Wykonawca może złożyć ofertę na dowolną liczbę części zamówienia, pod warunkiem, że jedna osoba prowadząca zajęcia (wskazana przez Wykonawcę) może uczestniczyć w realizacji co najwyżej trzech części zamówienia.

IV. Termin wykonania zamówienia

Wymagany termin wykonania zamówienia – od dnia zawarcia umowy **do dnia 30 czerwca 2021r.**

V. Kontakt

Wszelkie pytania do niniejszego zamówienia należy kierować na adres gospodarczy@poradnia-wejherowo.pl z nazwa w temacie „Zdolni z pomorza-powiat wejherowski”

VI. Składanie ofert

1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę na daną część zamówienia.
2. Oferta musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty:
 - 1) wypełniony **formularz ofertowy** sporządzony z wykorzystaniem wzoru stanowiącego **Załącznik nr 2 do Ogłoszenia o zamówieniu**, zawierający w szczególności: wskazanie oferowanego przedmiotu zamówienia, łączną cenę ofertową brutto, zobowiązanie dotyczące

[Podpis]



terminu realizacji zamówienia i warunków płatności, oświadczenie o okresie związania ofertą oraz o akceptacji wszystkich postanowień oraz wzoru umowy bez zastrzeżeń, a także informację którą część zamówienia Wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcy;

2) wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

3. Ofertę, pod rygorem nieważności, należy złożyć w formie pisemnej. Zamawiający nie wyraża zgody na złożenie oferty w postaci elektronicznej.

6. Zaleca się, aby oferta była zszyta lub spięta (np. zbindowana).

7. Zaleca się, aby oferta była ponumerowana.

8. Oferta (wypełniony Formularz oferty) musi być podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy.

9. Podpisy, złożone przez Wykonawcę w Formularzu oferty powinny być czytelne.

10. Wszystkie miejsca, w których Wykonawca naniósł zmiany winny być parafowane przez osobę podpisującą ofertę.

12. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie, do dnia 12.11.2020r. do godz. 10.00 która będzie zaadresowana w następujący sposób:

**Powiatowy Zespół Poradni Psychologiczno – Pedagogicznych w Wejherowie,
ul. Ofiar Piaśnicy 22, 84-200 Wejherowo, pokój 102**

***Oferta na opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć
pozaekcyjnych dla uczniów szczególnie uzdolnionych w związku z realizacją projektu „Zdolni
z Pomorza – powiat wejherowski” – część***

Nie otwierać przed dniem 12.11.2020 r. do godz. 10⁰⁰

VII. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tych warunków (dla każdej części zamówienia)

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:
spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że dysponuje:

1) jedną osobą zdolną do wykonania zamówienia na każdą część zamówienia, na którą składa ofertę, spełniającą warunki określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 lipca 2020 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli (Dz.U. 2020 poz. 1289) i dodatkowo posiadającą:

- wykształcenie minimum wyższe magisterskie o kierunku zgodnym z przedmiotem nauczania wskazanym w danej części postępowania wraz z przygotowaniem pedagogicznym,
- co najmniej 2-letni staż pracy, w tym co najmniej jeden rok w nauczaniu w szkole podstawowej / ponadpodstawowej,
- doświadczenie w zakresie prowadzenia działań na rzecz uczniów szczególnie uzdolnionych (np. przygotowywanie do udziału w konkursach lub olimpiadach przedmiotowych, organizacja konkursów, prowadzenie zajęć dodatkowych)

2) jedna osoba (wskazana przez Wykonawcę) może uczestniczyć w realizacji zamówienia w co najwyżej trzech częściach zamówienia.

2. Zamawiający może, na każdym etapie postępowania, uznać, że wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia.



3. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków, o których mowa wyżej w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.

4. Zamawiający jednocześnie informuje, iż „stosowna sytuacja” o której mowa w rozdz. VII. 3. Niniejszego Ogłoszenia o zamówieniu wystąpi wyłącznie w przypadku kiedy:

4.1) Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów udowodni zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia.

4.2) Zamawiający oceni, czy udostępniane wykonawcy przez inne podmioty zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu

5. Zamawiający nie dopuszcza udziału podwykonawców.

6. W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest przedstawić następujące dokumenty:

1) kserokopię dyplomu potwierdzającego kwalifikacje i przygotowanie pedagogiczne, poświadczone za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę,

2) kserokopię dokumentu potwierdzającego ukończenie kursu doskonalącego dla nauczycieli przygotowujący do pracy z uczniami szczególnie uzdolnionymi, poświadczonego za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę,

3) zaświadczenie od pracodawcy potwierdzające posiadany staż pracy,

4) zaświadczenie od pracodawcy potwierdzające posiadanie doświadczenia w zakresie prowadzenia działań na rzecz uczniów szczególnie uzdolnionych.

7. Z treści dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż Wykonawca spełnił wymagane warunki.

VIII. Ocena ofert

1. Po upływie terminu wyznaczonego na składanie ofert Zamawiający otworzy i oceni przesłane oferty wybierając ofertę najkorzystniejszą, przedstawiającą najkorzystniejszy bilans punktów uzyskanych w ramach kryteriów oceny ofert.

2. w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy przez wykonawcę, na warunkach określonych w niniejszym ogłoszeniu, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert.

3. Informacja o ofertach, które zostały przesłane w odpowiedzi na niniejsze ogłoszenie zostanie zamieszczona na stronie internetowej (poradnia-wejherowo.pl)

IX. Opis kryteriów, którymi zamawiający będzie kierował się przy wyborze oferty, wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposoby oceny ofert

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:

1) Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

a) cena (C) – waga 60 %

b) doświadczenie (D) – waga 40%

2) Sposób oceny oferty:

a) Punkty za kryterium „cena” będą obliczone wg poniższego wzoru:

$$C = [(C_N / C_R) \times 60\%] \times 100$$

Wynik powyższego działania zostanie zaokrąglony do 2 miejsc po przecinku.
gdzie:

C – liczba punktów dla kryterium „cena”

C_N – najniższa oferowana cena,

C_R – cena oferty rozpatrywanej

Cena oferty jest ceną brutto.

b) W kryterium „Doświadczenie” oceniane będą:

Fd 3



lp.	opis kryterium doświadczenia	liczba punktów
1	Ukończenie minimum 100 godzinnego kursu doskonalącego dla nauczycieli przygotowującego do pracy z uczniem uzdolnionym.	10
	Ukończenie szkoleń dla nauczycieli przygotowujących do pracy z uczniem uzdolnionym, w łącznej liczbie godzin minimum 30	5
	W przypadku gdy Wykonawca nie zaznaczy w formularzu ofertowym w części na którą składa ofertę żadnej z powyższych opcji otrzyma	0
2	Doświadczenie w pracy z uczniem zdolnym z gimnazjum lub szkoły ponadgimnazjalnej, obejmujące jedną bądź kilka z poniższych aktywności: - prowadzenie pozalekcyjnych zajęć dla uczniów wybitnych, - prowadzenie cyklicznych kółek naukowych, - przygotowywanie uczniów do olimpiad i konkursów na poziomie minimum wojewódzkim - organizacja konkursów (oświadczenie znajduje się w Załączniku nr 2 do Ogłoszenia o zamówieniu)	
	a) 4 i więcej lat pracy z uczniem uzdolnionym	10
	b) 3 lata pracy z uczniem uzdolnionym	8
	c) 2 lata pracy z uczniem uzdolnionym	6
	d) 1 rok pracy z uczniem uzdolnionym	2
	W przypadku gdy Wykonawca nie zaznaczy w formularzu ofertowym w części na którą składa ofertę żadnej z powyższych opcji otrzyma	0

Sposób obliczenia liczby punktów w kryterium „Doświadczenie”:

$$D = [(D_R / D_N) \times 40\%] \times 100$$

D – liczba punktów dla kryterium „Doświadczenie”

D_N – liczba punktów dla oferty o największej liczbie punktów w tym kryterium

D_R – liczba punktów w tym kryterium dla rozpatrywanej oferty

2. Sposób obliczenia całkowitej liczby punktów:

$$P = C + D$$

P – całkowita liczba punktów dla rozpatrywanej oferty

C – liczba punktów uzyskanych w kryterium „cena”

- Ocena końcowa oferty (każda część oddzielnie) zostanie obliczona jako suma punktów uzyskanych w poszczególnych kryteriach oceny oferty. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska największą liczbę punktów z końcowej oceny ofert. Jeżeli dwie lub więcej ofert uzyska taki sam bilans ceny i innych kryteriów oceny ofert, zamawiający spośród tych ofert wybierze ofertę z najniższą ceną.

X. Termin związania ofertą

- Wykonawca jest związany ofertą przez okres 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

[Podpis]



2. Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, na czas niezbędny do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, z tym że Zamawiający może tylko raz, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą, zwrócić się do Wykonawcy o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 60 dni.
3. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

XI. Nieudzielenie zamówienia

Zamawiający nie udzieli zamówienia, w przypadku braku ofert odpowiadających treści Ogłoszenia o zamówieniu.

XII. Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, zamawiający informuje, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Powiatowy Zespół Poradni Psychologiczno – Pedagogicznych w Wejherowie, ul. Ofiar Piaśnicy 22, 84-200 Wejherowo
- 2) dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych są następujące: nr telefonu: 58 672 10 08 w. 31.
- 3) dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na: Opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć pozalekcyjnych z przedmiotów: matematyka i fizyka, dla uczniów szczególnie uzdolnionych w ramach projektu Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020 (RPO WP 2014-2020)
- 4) odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy Pzp;
- 5) dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- 6) obowiązek podania danych osobowych bezpośrednio dotyczących osoby prowadzącej zajęcia jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- 7) w odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 8) osoba prowadząca zajęcia posiada:
 - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
 - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- 9) osobie prowadzącej zajęcia nie przysługują:
 - a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

XIII. Istotne postanowienia umowy

Wzór umowy stanowi załącznik nr 3 do Ogłoszenia o zamówieniu.

p.o. DYREKTOR
Powiatowego Zespołu
Poradni Psychologiczno-Pedagogicznych
w Wejherowie

Beata Graczyk-Zajac



Załącznik nr 1 do Ogłoszenia o zamówieniu

Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć pozalekcyjnych dla uczniów szczególnie uzdolnionych w ramach projektu „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski”, zwanego dalej Projektem, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020 (RPO WP 2014-2020)

- 1) Autorski program nauczania zwany dalej APN oraz prowadzone zajęcia pozalekcyjne muszą uwzględniać specyficzne potrzeby każdego ucznia, które określone zostaną na podstawie diagnozy przeprowadzonej w poradniach psychologiczno-pedagogicznych na etapie rekrutacji uczniów do projektu oraz na podstawie obserwacji prowadzonej przez osobę prowadzącą zajęcia pozalekcyjne i opinii psychologa o potrzebach rozwojowych ucznia przekazanej nauczycielowi,
- 2) Tematyka zajęć pozalekcyjnych musi zostać dopasowana do indywidualnych potrzeb i predyspozycji uczestników grupy.
- 3) Tematyka może wykraczać poza podstawę programową nauczania w szkole.
- 4) Zajęcia muszą być dostosowane do specyficznych potrzeb uczniów szczególnie uzdolnionych, w tym uwzględnić należy zagadnienia i zadania, które pojawiają się na konkursach przedmiotowych i olimpiadach z dziedzin objętych wsparciem.
- 5) Z uwzględnieniem powyżej wymienionych założeń, osoba prowadząca zajęcia opracowuje autorski program nauczania (APN), zawierający następujące informacje:
 - a) metryczka APN (ogólne informacje o APN – autor, adresat, geneza APN, koncepcja APN, organizacja Zajęć, liczba godzin),
 - b) cele ogólne i szczegółowe,
 - c) plan nauczania określający nazwę obszarów tematycznych oraz ich wymiar,
 - d) treści kształcenia w zakresie poszczególnych obszarów tematycznych, zawierające, między innymi, treści odnoszące się do różnych dziedzin nauki,
 - e) procedury osiągania założonych celów,
 - f) przewidywane osiągnięcia uczniów,
 - g) literatura (podręczniki, zbiory zadań, skrypty itp.).
- 6) Szablon APN zostanie przekazany Wykonawcy przez Zamawiającego.
- 7) W okresie trwania umowy dopuszczalne i wskazane jest wprowadzanie w APN przez osoby prowadzące zajęcia pozalekcyjne zmian prowadzących do skuteczniejszej realizacji wsparcia uczniów uzdolnionych oraz lepszego dostosowania zajęć pozalekcyjnych do potrzeb uczestniczących uczniów. O zmianach takich Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego w formie pisemnej lub elektronicznej celem uzyskania akceptacji Zamawiającego.

Części przedmiotu zamówienia

- 1) Zamówienie zostało podzielone na 3 części, ze względu na etap edukacyjny oraz przedmiot zajęć pozalekcyjnych i tak:

Część 1

Wykonanie przedmiotu zamówienia w następującym zakresie: przedmiot – **matematyka**, etap edukacyjny – **szkoła podstawowa**, liczba godzin w cyklu zajęć pozalekcyjnych: 40

Część 2

Wykonanie przedmiotu zamówienia w następującym zakresie: przedmiot – **fizyka**, etap edukacyjny – **szkoła podstawowa**, liczba godzin w cyklu zajęć pozalekcyjnych: 40

Część 3

Wykonanie przedmiotu zamówienia w następującym zakresie: przedmiot – **fizyka**, etap edukacyjny – **szkoła ponadpodstawowa**, liczba godzin w cyklu zajęć pozalekcyjnych: 46

1. Harmonogram i rozłożenie treści

- 1) Harmonogram zajęć pozalekcyjnych i planowane rozłożenie treści muszą uwzględniać następujące wymogi:
 - a) w pierwszym okresie realizacji umowy wszystkie zajęcia pozalekcyjne mają charakter indywidualny, tj. prowadzone są odrębnie dla uczniów poszczególnych klas w grupie na danym etapie edukacyjnym,
 - b) w drugim okresie realizacji umowy część zajęć pozalekcyjnych realizowana jest wspólnie dla uczniów wszystkich klas na danym etapie edukacyjnym, przy czym zajęcia wspólne służą realizacji projektu edukacyjnego przez uczniów,
 - c) w przypadku, w którym nie sformuje się indywidualna grupa uczniów z danej klasy, godziny przypisane tej grupie zostaną przydzielone do pozostałych grup indywidualnych lub godzin wspólnych – łączna liczba godzin zajęć pozalekcyjnych do przeprowadzenia w ramach umowy jest stała (decyzję o przydziale godzin podejmuje Zamawiający),
 - d) liczbę godzin zajęć indywidualnych i wspólnych dla poszczególnych etapów edukacyjnych oraz przedmiotów, stanowiących odrębne części zamówienia, przedstawia poniższa tabela:

rok szkolny 2020/2021

		etap szkoły podstawowej		etap szkoły ponadpodstawowej	
		I okres („semestr”)	II okres („semestr”)	I okres („semestr”)	II okres („semestr”)
matematyka	zajęcia indywidualne	20	10		
	zajęcia wspólne	0	10		
fizyka	zajęcia indywidualne	20	10	16	20
	zajęcia wspólne	0	10	0	10

- 2) Z uwzględnieniem powyżej wymienionych założeń, osoba prowadząca zajęcia opracowuje harmonogram zawierający listę planowanych tematów i wymiar godzin oraz liczbę godzin dydaktycznych przeznaczonych na ich realizację.



2. Wymagane metody pracy

- 1) W ramach realizacji zajęć pozalekcyjnych Zamawiający wymaga stosowania możliwie największej liczby metod aktywizujących.
- 2) Podczas realizacji zajęć wspólnych dla całej grupy uczniów na danym etapie edukacyjnym należy przewidzieć realizację projektu edukacyjnego, przy czym w odpowiedni sposób należy dostosować zadania realizowane przez poszczególnych uczniów, z uwzględnieniem zróżnicowania grupy.
- 3) Należy zaplanować realizację przez uczniów ćwiczeń, doświadczeń i eksperymentów praktycznych oraz pracę samodzielną uczniów – z uwzględnieniem specyfiki przedmiotu.

3. Dokumentacja

- 1) Prowadzący zajęcia będzie zobowiązany do przeprowadzenia diagnozy stopnia opanowania przez uczniów kompetencji kluczowych właściwych dla danego przedmiotu – na początku i pod koniec realizacji APN (tzw. diagnoza na wejściu i na wyjściu) i przedłożenie jej wyników opiekunowi dydaktyczno – metodycznemu.
- 2) Prowadzone zajęcia pozalekcyjne muszą być udokumentowane w formie dziennika z realizacji zajęć.
- 3) Zamawiający przekaze Wykonawcy wytyczne dotyczące wzorów dokumentacji zajęć pozalekcyjnych.



Załącznik nr 2 do Ogłoszenia o zamówieniu
Wzór formularza ofertowego

.....
(pieczęć lub nazwa Wykonawcy)

O F E R T A

Na wykonanie Części przedmiotu zamówienia*
(wpisać numer/numery części zamówienia na którą/które składana jest oferta)

na:

opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć pozalekcyjnych dla uczniów szczególnie uzdolnionych w ramach projektu „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski”, zwanego dalej Projektem, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020 (RPO WP 2014-2020).

Nazwa i adres wykonawcy:

.....
nazwa Wykonawcy

.....
adres

.....
telefon, e-mail

.....
Nazwisko, telefon, e-mail osoby upoważnionej do kontaktów w sprawie oferty

I. Oferuję/oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę¹:

Część 1

Wykonanie przedmiotu zamówienia w następującym zakresie: przedmiot – **matematyka**, etap edukacyjny – **szkoła podstawowa**, liczba godzin w cyklu zajęć pozalekcyjnych: **40**

Kalkulacja ceny:

_____ zł (słownie: _____ złotych ____ /100) brutto za każdą godzinę przeprowadzonych zajęć pozalekcyjnych, przy czym z tytułu wykonania tej części przedmiotu zamówienia Strony ustalają, łączne wynagrodzenie (za cały okres obowiązywania umowy tj. do 30.06.2021r. w wysokości:

¹ Należy podać cenę tylko dla zadania, na które Wykonawca składa ofertę, w pozostałych pozycjach wpisać „nie dotyczy” lub przekreślić. Dopuszczalne jest wykasowanie z formularza ofertowego części, na które Wykonawca nie składa oferty, przy czym należy zachować numerację części zamówienia objętych ofertą.

W polu „Do obliczenia powyższej ceny przyjęto następującą stawkę podatku VAT” wpisać „nie dotyczy”, jeżeli oferta składana jest przez podmiot niebędący płatnikiem podatku VAT.



zł brutto (słownie: _____ złotych ____ /100)

Do obliczenia powyższej ceny przyjęto następującą stawkę podatku VAT: %.

Doświadczenie w pracy z uczniem zdolnym (zaznaczyć zgodnie z rozdziałem IX ust. 1 pkt 2) lit b)
Ogłoszenia o zamówieniu:

Ukończenie kursu/szkoleń doskonalącego/ych dla nauczycieli przygotowującego do pracy z uczniem
uzdolnionym:

☐ min. 100 godzin

☐ min. 30 godzin

Doświadczenie w pracy z uczniem zdolnym z gimnazjum lub szkoły ponadgimnazjalnej obejmujące
zakres wskazany w tabeli w rozdziale IX ust. 1 pkt 2) lit b) Ogłoszenia o zamówieniu:

☐ 4 i więcej lat pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 3 lata pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 2 lata pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 1 rok pracy z uczniem uzdolnionym

Imię i nazwisko osoby prowadzącej zajęcia:

.....

Część 2

Wykonanie przedmiotu zamówienia w następującym zakresie: przedmiot – **fizyka**, etap edukacyjny –
szkoła podstawowa, liczba godzin w cyklu zajęć pozalekcyjnych: **40**

Kalkulacja ceny:

_____ zł (słownie: _____ złotych ____ /100) brutto za każdą godzinę
przeprowadzonych zajęć pozalekcyjnych, przy czym z tytułu wykonania tej części przedmiotu zamówienia
Strony ustalają, łączne wynagrodzenie (za cały okres obowiązywania umowy tj. do 30.06.2021r.
w wysokości:

zł brutto (słownie: _____ złotych ____ /100)

Do obliczenia powyższej ceny przyjęto następującą stawkę podatku VAT: %.

Doświadczenie w pracy z uczniem zdolnym (zaznaczyć zgodnie z rozdziałem IX ust. 1 pkt 2) lit b)
Ogłoszenia o zamówieniu:

Ukończenie kursu/szkoleń doskonalącego/ych dla nauczycieli przygotowującego do pracy z uczniem
uzdolnionym:

☐ min. 100 godzin

☐ min. 30 godzin

Doświadczenie w pracy z uczniem zdolnym z gimnazjum lub szkoły ponadgimnazjalnej obejmujące
zakres wskazany w tabeli w rozdziale IX ust. 1 pkt 2) lit b) Ogłoszenia o zamówieniu:

☐ 4 i więcej lat pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 3 lata pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 2 lata pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 1 rok pracy z uczniem uzdolnionym

Imię i nazwisko osoby prowadzącej zajęcia:



.....

Część 3

Wykonanie przedmiotu zamówienia w następującym zakresie: przedmiot – **fizyka**, etap edukacyjny – **szkoła ponadpodstawowa**, liczba godzin w cyklu zajęć pozalekcyjnych: **46**

Kalkulacja ceny:

_____ zł (słownie: _____ złotych ____ /100) brutto za każdą godzinę przeprowadzonych zajęć pozalekcyjnych, przy czym z tytułu wykonania tej części przedmiotu zamówienia Strony ustalają, łączne wynagrodzenie (za cały okres obowiązywania umowy tj. do 30.06.2021r. w wysokości:

zł brutto (słownie: _____ złotych ____ /100)

Do obliczenia powyższej ceny przyjęto następującą stawkę podatku VAT: %.

Doświadczenie w pracy z uczniem zdolnym (zaznaczyć zgodnie z rozdziałem IX ust. 1 pkt 2) lit b) Ogłoszenia o zamówieniu:

Ukończenie kursu/szkoleń doskonalącego/yh dla nauczycieli przygotowującego do pracy z uczniem uzdolnionym:

☐ min. 100 godzin

☐ min. 30 godzin

Doświadczenie w pracy z uczniem zdolnym z gimnazjum lub szkoły ponadgimnazjalnej obejmujące zakres wskazany w tabeli w rozdziale IX ust. 1 pkt 2) lit b) Ogłoszenia o zamówieniu:

☐ 4 i więcej lat pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 3 lata pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 2 lata pracy z uczniem uzdolnionym

☐ 1 rok pracy z uczniem uzdolnionym

Imię i nazwisko osoby prowadzącej zajęcia:

.....

UWAGA:

Należy podać cenę tylko dla zadania, na które Wykonawca składa ofertę, w pozostałych pozycjach wpisać „nie dotyczy” lub skreślić.

Dopuszczalne jest wykasowanie z formularza ofertowego części, na które Wykonawca nie składa oferty, przy czym należy zachować numerację części zamówienia objętych ofertą.

II. Oświadczam/my, że wyżej wskazana cena na daną część zamówienia jest wiążąca przez cały okres trwania umowy oraz obejmuje cały jego zakres określony w Ogłoszeniu o zamówieniu, uwzględnia wszystkie wymagane opłaty i koszty niezbędne do zrealizowania całości przedmiotu zamówienia, bez względu na okoliczności i źródła ich powstania.

III. Akceptuję/emy wymagany przez Zamawiającego termin wykonania przedmiotu zamówienia, tym samym zobowiązuję/emy się wykonać całkowity zakres przedmiotu zamówienia od dnia zawarcia umowy do 30.06.2021 r.

IV. Oświadczam/y, że zapoznałem/liśmy się z Ogłoszeniem o zamówieniu i nie wnosimy do niej zastrzeżeń oraz zdobyliśmy konieczne informacje do przygotowania oferty.



- V. Oświadczam/y, że jestem/śmy związani złożoną ofertą przez okres 30 dni – bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
- VI. Akceptuję/emy przedstawiony w Ogłoszeniu o zamówieniu wzór umowy i we wskazanym przez Zamawiającego terminie zobowiązujemy się do jej podpisania, na określonych w niej warunkach, w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
- VII. Oświadczam/my, że zapoznałem/liśmy się ze wszystkimi warunkami zamówienia oraz dokumentami dotyczącymi przedmiotu zamówienia i akceptujemy je bez zastrzeżeń.

Załączniki do oferty, stanowiące jej integralną część:

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)

Pouczony o odpowiedzialności karnej (m. in. z art. 297 ustawy z dnia 6 czerwca 1997r. - Kodeks karny Dz.U. nr 88, poz. 553, z późn. zm. oświadczam, że oferta oraz załączone do niej dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień złożenia oferty.

.....
miejscowość, data

.....
*podpis osoby/osób uprawnionej
do reprezentowania Wykonawcy*



Załącznik nr 3 do Ogłoszenia o zamówieniu

.....
(pieczęć lub nazwa Wykonawcy)

Wzór wykazu osób/nauczycieli

Oświadczam(y), że niżej wymienione osoby, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia publicznego na: opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć pozalekcyjnych dla uczniów szczególnie uzdolnionych w ramach projektu „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski”, posiadają wymagane kwalifikacje i doświadczenie.

Lp.	Imię i nazwisko	Informacja o podstawie do dysponowania tymi osobami (Jestem wykonawcą / umowa zlecenie/ itd.)

.....
miejscowość, data

.....
podpis osoby/osób uprawnionej
do reprezentowania Wykonawcy



Załącznik nr 4 do Ogłoszenia o zamówieniu

WZÓR UMOWY Nr ____

na opracowanie autorskiego programu nauczania i przeprowadzenie cyklu zajęć pozalekcyjnych dla uczniów szczególnie uzdolnionych w związku z realizacją projektu „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski”

zawarta w dniu..... w w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego znak: PZPPP.W.1142.18/20

między:

Powiatem Wejherowskim
ul. 3 Maja 4, 84-200 Wejherowo
NIP: 588-241-79-33

Powiatowym Zespołem Poradni Psychologiczno-Pedagogicznych w Wejherowie
ul. Ofiar Piaśnicy 22, 84-200 Wejherowo
reprezentowanym przez
Dyrektora – Beatę Graczyk-Zajac

- zwanym dalej „Zamawiającym”

a:

- zwanym dalej „Wykonawcą”

Zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, zwaną dalej „u.p.z.p.”, po rozstrzygnięciu postępowania przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, Strony zawierają niniejszą umowę, zwaną dalej „Umową”, o treści następującej:

§ 1.

Umowa jest zawarta w związku z realizacją projektu pn. „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski”, zwanego dalej Projektem, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020.

§ 2.

1. Wykonawca oświadcza, że posiada doświadczenie i kwalifikacje niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu Umowy i zobowiązuje się wykonać przedmiot Umowy z należytą starannością.
2. Wykonawca wykona przedmiot Umowy między innymi, zgodnie z Ogłoszeniem o zamówieniu i stanowiącym załącznik do Umowy ofertą złożoną przez Wykonawcę w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, o którym mowa w preambule Umowy.
3. Wykonawca może powierzyć wykonanie przedmiotu Umowy osobom trzecim tylko w zakresie określonym w ofercie Wykonawcy, przy czym za działanie lub zaniechanie osób trzecich którym Wykonawca powierzył wykonanie przedmiotu Umowy, Wykonawca odpowiada jak za własne działanie lub zaniechanie.



§ 3.

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania następujących czynności / zapewnienia wykonania następujących czynności przez osoby prowadzące zajęcia w ramach danej części zamówienia objętej ofertą²:
 - 1) opracowania w wersji elektronicznej autorskiego programu nauczania, zwanego dalej „APN” oraz
 - 2) przeprowadzenia zajęć pozalekcyjnych, zwanych dalej „Zajęciami”, dla uczniów szczególnie uzdolnionych, zgodnie ze złożoną ofertą, na podstawie APN w okresie od dnia zawarcia Umowy do dnia **30.06.2021r.** przy czym godzina zajęć pozalekcyjnych trwa 45 minut,
 - 3) przekazania Zamawiającemu do akceptacji APN - w terminie do 60 dni od dnia zawarcia Umowy,
 - 4) w roku szkolnym 2020/2021 opracowania i przekazania Zamawiającemu harmonogramu Zajęć, zwanego dalej „Harmonogramem”, w terminie do 30 dni od daty zawarcia Umowy.
 - 5) przeprowadzenia diagnozy stopnia opanowania przez uczniów kompetencji kluczowych właściwych dla danego przedmiotu – na początku i pod koniec realizacji APN (tzw. diagnoza na wejściu i na wyjściu), a także porównania wyników tych dwóch badań i przedłożenie ich opiekunowi dydaktyczno – metodycznemu,
 - 6) prowadzenia dziennika z realizacji Zajęć,
 - 7) monitorowania udziału uczestników w Zajęciach oraz prowadzenia dokumentacji Zajęć,
 - 8) zapewnienia bezpieczeństwa uczniów w czasie Zajęć,
 - 9) uczestnictwa w zebraniach z rodzicami uczniów uczestniczących w Zajęciach, przy czym w jednym semestrze roku szkolnego odbędą się maksymalnie dwa takie spotkania dla każdej grupy uczniów trwające maksymalnie 45 minut każde,
 - 10) współpracy z opiekunem pedagogiczno-metodycznym LCNK oraz psychologiem LCNK, w tym zwłaszcza do uzyskania od psychologa LCNK informacji na temat potrzeb rozwojowych uczniów,
 - 11) rzetelnego sporządzania i prowadzenia dokumentacji wykonywania Umowy, na podstawie wzorów zatwierdzonych przez Zamawiającego, a w szczególności do prowadzenia dziennika z realizacji Zajęć,
 - 12) oznaczenia wszelkiej dokumentacji, związanej z realizacją Umowy, zgodnie z aktualnymi „Wytocznymi w zakresie informacji i promocji projektów dofinansowanych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020”.
2. Zajęcia pozalekcyjne, zwane dalej „Zajęciami”, będą odbywały się w soboty pomiędzy godziną 8.00 a 14.00 lub od godziny 15.00 w dni robocze.
3. Zajęcia będą prowadzone w małych grupach, nie przekraczających 10 osób.
4. Zajęcia odbywać się będą w Lokalnych Centrach Nauczania Kreatywnego, zwanych dalej „LCNK” lub szkole z którą LCNK podpisuje porozumienie.
- 4a W związku z Art. 3.1. Ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. 2020 poz. 374 ze zmianami) dopuszcza się prowadzenie zajęć pozalekcyjnych w ramach projektu „Zdolni z Pomorza – powiat wejherowski” w formie zdalnej.
5. W ramach Zajęć należy zaplanować pracę własną uczniów, w tym np. wykonywanie dodatkowych zadań, pracę metodą projektu w grupach kilku uczniów itp.
6. Zajęcia pozalekcyjne prowadzone będą w dwóch formach:
 - 1) zajęcia indywidualne, prowadzone dla uczniów uczęszczających do tej samej klasy w danym etapie edukacyjnym,
 - 2) zajęcia wspólne, prowadzone dla uczniów wszystkich klas w danym etapie edukacyjnym, podczas których obowiązkowe jest stosowanie metody projektu.
7. Dokładne miejsce i terminy prowadzenia Zajęć zostaną podane Wykonawcy najpóźniej na 7 dni przed datą pierwszych zaplanowanych Zajęć, przy czym pierwsze Zajęcia odbędą się nie wcześniej niż 7 dni od dnia zawarcia Umowy.

² Zapisy wyróżnione kursywą i rozdzielone znakiem '/' stanowią dwie opcje do wyboru, w zależności od tego, czy Wykonawca będzie jednocześnie osobą prowadzącą zajęcia. Na skutek wyboru jednej z nich, w podpisanej umowie zostanie zamieszczona tylko jedna z części zapisu, tj. albo część poprzedzająca znak '/' albo część po nim następująca.



8. APN musi zawierać następujące informacje:
- h) metryczka APN (ogólne informacje o APN – autor, adresat, geneza APN, koncepcja APN, organizacja Zajęć, liczba godzin),
 - i) cele ogólne i szczegółowe,
 - j) plan nauczania określający nazwę obszarów tematycznych oraz ich wymiar,
 - k) treści kształcenia w zakresie poszczególnych obszarów tematycznych, zawierające, między innymi, treści odnoszące się do różnych dziedzin nauki,
 - l) procedury osiągania założonych celów,
 - m) przewidywane osiągnięcia uczniów,
 - n) literatura (podręczniki, zbiory zadań, skrypty itp.).
9. APN musi mieć twórczy i indywidualny charakter, w szczególności musi zostać ściśle dostosowany do potrzeb i możliwości konkretnej grupy uczniów.
10. W APN należy uwzględnić zagadnienia i zadania, które pojawiają się na konkursach przedmiotowych i olimpiadach z matematyki, fizyki i informatyki.
11. APN oraz prowadzone Zajęcia muszą uwzględniać specyficzne potrzeby każdego ucznia, które określone zostaną na podstawie diagnozy przeprowadzonej w poradniach psychologiczno-pedagogicznych na etapie rekrutacji uczniów do Projektu oraz obserwacji prowadzonej przez osobę prowadzącą Zajęcia.
12. W okresie trwania umowy dopuszczalne i wskazane jest wprowadzanie w APN przez osoby prowadzące Zajęcia zmian prowadzących do realizacji celów Zajęć oraz lepszego dostosowania Zajęć do potrzeb uczestniczących uczniów. O zmianach takich Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego w formie pisemnej lub elektronicznej celem uzyskania akceptacji Zamawiającego.
13. Harmonogram zawiera listę planowanych tematów i wymiar godzin przeznaczonych na ich realizację. W przypadku rozbieżności pomiędzy faktycznym wykonaniem Umowy, a Harmonogramem Zamawiający zażąda przeprowadzenia zajęć uzupełniających w wymiarze równym liczbie godzin niezrealizowanych.
14. Zamawiający przekaze Wykonawcy w terminie do 10 dni od zawarcia Umowy:
- 1) szablony APN i Harmonogramu,
 - 2) wytyczne dotyczące wzorów dokumentacji Zajęć pozalekcyjnych.
15. Wykonawca będzie zobowiązany do potwierdzania w formie pisemnej lub elektronicznej dyspozycji otrzymanych od Zamawiającego, związanych z bieżącą realizacją zadań wynikających z Umowy, w tym zwłaszcza dotyczących terminów i miejsc prowadzenia Zajęć.
16. Wykonawca będzie zobowiązany do przekazywania Zamawiającemu bieżącej informacji o wszelkich nieprawidłowościach w wykonaniu Umowy.

§ 4.

1. Zgodnie ze złożoną ofertą, Wykonawca za wykonany przedmiot umowy otrzyma wynagrodzenie, w m-cu realizacji umowy w wysokości będącej iloczynem liczby przeprowadzonych godzin zajęć pozalekcyjnych i poniższej ceny jednostkowej brutto, obejmujące wszelkie narzuty na place i koszty wynikające z realizacji umowy (w tym koszty na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne, podatki i obciążenia pracodawcy).

1) za część nr ____ przedmiotu zamówienia w wysokości ____ zł (słownie: _____ złotych ____ /100) brutto za każdą godzinę przeprowadzonych zajęć pozalekcyjnych, przy czym z tytułu wykonania tej części przedmiotu zamówienia Strony ustalają, łączne wynagrodzenie w wysokości ____ zł brutto (słownie: _____ złotych ____ /100)³.

2) za część nr ____ przedmiotu zamówienia w wysokości ____ zł (słownie: _____ złotych ____ /100) brutto za każdą godzinę przeprowadzonych zajęć pozalekcyjnych, przy czym z tytułu wykonania tej części przedmiotu zamówienia Strony ustalają, łączne wynagrodzenie w wysokości ____ zł brutto (słownie: _____ złotych ____ /100)⁴.

³ W podpisanej umowie punkty w ust 2. zostaną wprowadzone zgodnie ze złożoną ofertą w liczbie wynikającej z liczby części, na które Wykonawca złożył ofertę.

⁴ W podpisanej umowie punkty w ust 2. zostaną wprowadzone zgodnie ze złożoną ofertą w liczbie wynikającej z liczby części, na które Wykonawca złożył ofertę.



3) za część nr ____ przedmiotu zamówienia w wysokości ____ zł (słownie: _____ złotych ____ /100) brutto za każdą godzinę przeprowadzonych zajęć pozalekcyjnych, przy czym z tytułu wykonania tej części przedmiotu zamówienia Strony ustalają, łączne wynagrodzenie w wysokości ____ zł brutto (słownie: _____ złotych ____ /100)⁵.

2. Wynagrodzenia, o których mowa w ust. 1, zostaną przebrane w terminie do 21 dni roboczych od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionego pod względem formalno - rachunkowym rachunku wraz z informacją o godzinach wykonywania umowy zlecenia za dany miesiąc, której wzór stanowi załącznik do umowy.
3. Zamawiający ma prawo weryfikacji wysokości należnego wynagrodzenia.
4. Zapłata wynagrodzenia stanowi całość świadczenia wzajemnego Zamawiającego należnego na rzecz Wykonawcy z tytułu wykonania przez Wykonawcę wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy. Zobowiązanie Zamawiającego zostanie zatem wykonane z chwilą zapłaty całości wynagrodzenia, a Wykonawca nie otrzyma żadnych dodatkowych świadczeń od Zamawiającego tytułem wynagrodzenia, zwrotu kosztów, wydatków lub nakładów.

§ 5.

1. Wykonawca z chwilą stworzenia Utworu, bez potrzeby złożenia dodatkowego oświadczenia woli przez którąkolwiek ze Stron, przenosi na Zamawiającego wszelkie autorskie prawa majątkowe wraz z prawem decydowania o wykonywaniu autorskich praw zależnych do wszelkich powstałych w ramach wykonywania Umowy utworów w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, zwanej dalej „Pr.Aut.”, w tym APN, zwanych dalej łącznie „Utworem”, na polach eksploatacji wymienionych w ust. 2, na czas nieokreślony, bez ograniczeń co do liczby egzemplarzy Utworu oraz miejsca korzystania z Utworu”.
2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich obejmuje następujące pola eksploatacji:
 - 1) utrwalanie dowolną techniką znaną w dniu zawarcia Umowy, na wszelkiego rodzaju nośnikach, w szczególności: drukiem w dowolnej formie (w tym: w twardej i miękkiej oprawie, wydaniach broszurowych, pismem Braille’a) i dowolnej technice (w tym: reprograficznej, cyfrowej, elektronicznej, audiowizualnej), na nośnikach fonicznych – audiobooki i na nośnikach informatycznych (w tym w formie e-booków),
 - 2) zwielokrotnianie dowolną techniką znaną w dniu zawarcia Umowy, na wszelkiego rodzaju nośnikach, w szczególności: drukiem w dowolnej formie (w tym: w twardej i miękkiej oprawie, wydaniach broszurowych, pismem Braille’a) i dowolnej technice (w tym: reprograficznej, cyfrowej, elektronicznej, audiowizualnej, na nośnikach fonicznych – audiobooki) i na nośnikach informatycznych (w tym w formie e-booków),
 - 3) wprowadzanie do obrotu oryginału i wytworzonych egzemplarzy,
 - 4) wprowadzanie do pamięci komputera i wykorzystywanie w sieci Internet,
 - 5) publicznie wykonywanie i publicznie prezentowanie,
 - 6) wystawianie,
 - 7) wyświetlanie,
 - 8) wypożyczanie i wynajmowanie oryginału i wytworzonych egzemplarzy,
 - 9) wykorzystywanie do reklamy i promocji działań prowadzonych przez Zamawiającego,
 - 10) wielokrotne wykorzystanie, w tym w kolejnych dodrukach w nieograniczonej liczbie egzemplarzy w tym także w wersjach obcojęzycznych,
 - 11) udostępnianie do wykorzystania instytucjom oraz osobom trzecim w ramach potrzeb Zamawiającego,
 - 12) wykorzystanie we wszelkiego rodzaju mediach.Powyższe przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje także wszelkie późniejsze zmiany w Utworze dokonywane przez Zamawiającego.
3. Wykonawca zezwala Zamawiającemu na dokonywanie powyższych zmian, bez konieczności uzyskania dalszej zgody Wykonawcy, jego pracowników lub podwykonawców.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 4, obejmuje także wynagrodzenie za:
 - 1) przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworu na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 2,
 - 2) upoważnienie do korzystania z Utworu w zakresie określonym postanowieniami Umowy,

⁵ W podpisanej umowie punkty w ust 2. zostaną wprowadzone zgodnie ze złożoną ofertą w liczbie wynikającej z liczby części, na które Wykonawca złożył ofertę.



- 3) przeniesienie prawa decydowania o wykonywaniu autorskich praw zależnych do Utworu,
 - 4) przeniesienie własności egzemplarza(-y), na których Utwór utrwalono.
5. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że wykonany Utwór będzie wynikiem jego indywidualnej działalności twórczej i nie będzie naruszać praw autorskich ani jakichkolwiek innych praw osób trzecich. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne Utworu, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie w związku z wykonywaniem Umowy przepisów Pr.Aut.. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie z roszczeniami wobec Zamawiającego wynikającymi z ewentualnych naruszeń praw własności intelektualnej i powstałymi w wyniku korzystania przez Zamawiającego z Utworu, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt wszelkich kroków prawnych zapewniających Zamawiającemu należytą ochronę przed takimi roszczeniami, a w szczególności zobowiązuje się wstąpić w miejsce Zamawiającego, lub w przypadku braku takiej możliwości - przystąpić po stronie Zamawiającego, do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu. Wykonawca zobowiązany jest regresowo zwrócić Zamawiającemu zasądzone i wypłacone przez Zamawiającego kwoty odszkodowań wynikające z ewentualnych naruszeń praw własności intelektualnej osób trzecich, powstałych w wyniku korzystania przez Zamawiającego z Utworu, wraz z wszelkimi związanymi z tym wydatkami i opłatami, włączając w to koszty procesu i obsługi prawnej - pod warunkiem, że Zamawiający niezwłocznie zawiadomi Wykonawcę o zgłoszonych roszczeniach. Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu Zamawiającemu kwot, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, w terminie do 30 dni od dnia doręczenia przez Zamawiającego pisemnego żądania ich zwrotu.
6. W celu wykonania Umowy, z chwilą dostarczenia Zamawiającemu Utworu, Zamawiający udziela niniejszym Wykonawcy na okres wykonywania Umowy niewyłącznej i nieodpłatnej licencji na korzystanie z autorskich praw majątkowych do Utworu na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 2.

§ 6.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo przeprowadzenia obserwacji zajęć prowadzonych na podstawie Umowy przez Wykonawcę, także bez wcześniejszego powiadomienia Wykonawcy o terminie. Przedmiotem obserwacji będzie w szczególności kontrola należytego wykonywania Umowy przez Wykonawcę. Wykonawca jest zobowiązany udostępnić obserwującemu dokumenty związane z wykonywaniem Umowy. Wykonawca winien stworzyć odpowiednie warunki osobom przeprowadzającym obserwację.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli prawidłowości wykonywania Umowy przez Wykonawcę, w ramach którego Zamawiający jest uprawniony do:
 - 1) wyrażania opinii na temat wykonywania Umowy,
 - 2) żądania dostarczenia przez Wykonawcę informacji dotyczących wykonywania Umowy,
 - 3) żądania od Wykonawcy usunięcia nieprawidłowości stwierdzonych w wyniku kontroli prawidłowości wykonywania Umowy.

§ 7.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących przypadkach i wysokości:
 - 1) opóźnienia Wykonawcy w wykonaniu zobowiązania, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt 3 w stosunku do terminu wskazanego w § 3 ust. 1 pkt 3 - w wysokości 0,2% wynagrodzenia, za każdy dzień opóźnienia - z zastrzeżeniem, że w rozumieniu niniejszego punktu przez wynagrodzenie rozumie się wynagrodzenie z tytułu wykonania części przedmiotu zamówienia, której dotyczy opóźnienie, lub
 - 2) opóźnienia Wykonawcy w wykonaniu zobowiązania, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt 4 w stosunku do terminu wskazanego w § 3 ust. 1 pkt 4 - w wysokości 0,1% wynagrodzenia, za każdy dzień opóźnienia - z zastrzeżeniem, że w rozumieniu niniejszego punktu przez wynagrodzenie rozumie się wynagrodzenie z tytułu wykonania części przedmiotu zamówienia, której dotyczy opóźnienie, lub
 - 3) odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego albo rozwiązania przez Zamawiającego Umowy w trybie natychmiastowym na podstawie § 8 - w wysokości 10 % łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 2/sumy łącznych wynagrodzeń brutto, o których mowa w § 4 ust. 2⁶.

⁶ Należy wybrać odpowiednio, w zależności od tego, czy wykonawca złożył ofertę na jedną czy na więcej części zamówienia.



2. Łączna wysokość naliczanych kar ze wszystkich tytułów określonych w Umowie nie przekroczy 30% wysokości wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 2/sumy łącznych wynagrodzeń brutto, o których mowa w § 4 ust. 2⁷.
3. Jeżeli wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego w następstwie niewykonania albo nienależytego wykonania Umowy przez Wykonawcę byłaby wyższa, aniżeli suma przysługujących mu z tego tytułu kar umownych, Zamawiający może na zasadach ogólnych dochodzić odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
4. Strony ustalają, że Wykonawca upoważnia Zamawiającego do potrącenia wierzytelności Zamawiającego z tytułu zapłaty kar umownych z wierzytelnością Wykonawcy z tytułu zapłaty wynagrodzenia określonego w fakturze/rachunku wystawionej/ wystawionym przez Wykonawcę.
5. W przypadku braku możliwości dokonania potrącenia, o którym mowa w ust. 4, kara umowna zostanie zapłacona w terminie do 14 dni od dnia doręczenia pisemnego wezwania do zapłaty na wskazany w komparycji Umowy adres Wykonawcy.
6. W razie opóźnienia w wypłacie wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy na podstawie Umowy, Wykonawca może żądać od Zamawiającego zapłaty odsetek ustawowych za czas opóźnienia, naliczanych od dnia następującego po upływie terminu zapłaty wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy na podstawie Umowy.

§ 8.

1. Zamawiający może jednostronnie rozwiązać Umowę w trybie natychmiastowym bez zachowania okresu wypowiedzenia z Wykonawcą będącym zarazem osobą prowadzącą Zajęcia na podstawie Umowy, jeżeli w okresie obowiązywania Umowy osoba prowadząca Zajęcia:
 - 1) została ukarana prawomocną karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2019 r. poz. 2215), a w przypadku nauczyciela akademickiego – prawomocną karą dyscyplinarną, ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższego i nauki (tj. Dz.U z 2018 r. poz. 1668 z późn. zm) lub
 - 2) została skazana prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe, lub
 - 3) wszczęto przeciwko niej postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego.
2. Rozwiązanie albo odstąpienie od Umowy może dotyczyć całości albo części Umowy.
7. Jeżeli okoliczności, o których mowa w ust. 1 pkt 1-3, wystąpią w wypadku osoby zgłoszonej jako prowadząca zajęcia przez Wykonawcę nie będącego zarazem osobą prowadzącą Zajęcia na podstawie Umowy, Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia innej osoby prowadzącej zajęcia, o kwalifikacjach nie mniejszych niż osoba wykazana uprzednio w ofercie Wykonawcy dotyczącej danej części zamówienia. Jeżeli Wykonawca nie zapewni takiej osoby w terminie do 14 dni roboczych od doręczenia żądania Zamawiającego, Zamawiający może rozwiązać Umowę w tej części.

§ 9.

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
2. Wykonawca wnioskujący o zmianę Umowy, przedłoży Zamawiającemu pisemne uzasadnienie konieczności wprowadzenia zmian do Umowy.
3. Istotne zmiany postanowień zawartej Umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, mogą dotyczyć:
 - 1) terminów wykonania Umowy, lub
 - 2) warunków i terminów płatności wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy, lub
 - 3) przedstawionych w ofercie Wykonawcy (złożonej przez Wykonawcę, który nie jest jednocześnie osobą prowadzącą zajęcia) osób prowadzących Zajęcia - z zastrzeżeniem, że Zamawiający nie dopuszcza zmiany na inną osobę, niespełniającą wymagań określonych przez Zamawiającego w SIWZ.
4. Zmiany, o których mowa w ust. 3, mogą nastąpić jedynie w następujących przypadkach:
 - 1) w zakresie, o którym mowa w ust. 3 - w przypadku wystąpienia siły wyższej, tj. zdarzenia, które łącznie spełniają trzy przesłanki: mają charakter zewnętrzny, są niemożliwe do przewidzenia i są niemożliwe do zapobieżenia,
 - 2) w zakresie, o którym mowa w ust. 3 pkt 1 - w przypadku przedłużenia lub przedłużania się terminu zakończenia postępowania o udzielenie niniejszego zamówienia,

⁷ Należy wybrać odpowiednio, w zależności od tego, czy wykonawca złożył ofertę na jedną czy na więcej części zamówienia.

- 3) w zakresie, o którym mowa w ust. 3 pkt 2 - w przypadku zmian w trakcie wykonywania Umowy powszechnie obowiązujących przepisów prawa – z zastrzeżeniem, że cena oferty brutto ustalona jest na cały okres obowiązywania Umowy i nie podlega podwyższeniu nawet w sytuacji zmiany przepisów dotyczących zmiany stawki podatku VAT,
- 4) w zakresie, o którym mowa w ust. 3 pkt 3 - jeżeli osoba prowadząca Zajęcia nie może prowadzić Zajęć z powodu udokumentowanych przez Wykonawcę zdarzeń losowych (miedzy innymi choroby, śmierci) lub ustania podstawy prawnej do dysponowania przez Wykonawcę osobą prowadzącą Zajęcia (miedzy innymi na skutek wypowiedzenia lub rozwiązania na mocy porozumienia stron umowy łączącej Wykonawcę i osobę prowadzącą Zajęcia) lub jeżeli co do osoby prowadzącej Zajęcia zachodzi którakolwiek z trzech okoliczności, o których mowa w § 8 ust. 1.

§ 10.

1. Na podstawie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwanego dalej „RODO” – w celu wykonania przez Wykonawcę Umowy – Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie określonych w ust. 2 danych osobowych uczniów, którzy będą uczestniczyli w przewidzianych Umową zajęciach, w związku z realizacją Projektu, a Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe zgodnie z przepisami powszechnie obowiązującego prawa, w tym przepisami RODO, na warunkach określonych w niniejszym paragrafie.
2. Zakres przetwarzania danych osobowych obejmuje dane niezbędne do realizacji Umowy i oznacza nazwisko i imiona, płeć, wiek, PESEL, wykształcenie i dane kontaktowe - tj.: adres (ulica, numer domu, kod pocztowy, miejscowość, gmina, powiat, województwo), telefon stacjonarny, telefon komórkowy i adres e-mail oraz opinię psychologiczną o indywidualnych potrzebach i możliwościach uczniów. Ilekroć w dalszej części niniejszego paragrafu jest mowa o „danych osobowych” należy przez to rozumieć powierzone Wykonawcy na podstawie niniejszego paragrafu dane osobowe, o których mowa w niniejszym ustępie.
3. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Zarządu Województwa Pomorskiego w odniesieniu do zbioru: Zarządzanie Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020
4. Zamawiający oświadcza, że posiada prawo do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 2.
5. Powierzenie przetwarzania danych osobowych Wykonawcy następuje wyłącznie w celu wykonania niniejszej umowy i w zakresie przekazanym Wykonawcy przez Zamawiającego.
6. Wykonawca przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Zamawiającego albo wynikające z niniejszej umowy.
7. Wykonawca zobowiązuje się zastosować środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w szczególności zabezpieczyć je przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy.
9. Wykonawca, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Zamawiającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
10. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o:
 - 1) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu oraz naruszeniu obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych powierzonych do przetwarzania,
 - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem,



- 3) wynikach kontroli prowadzonych przez podmioty uprawnione w zakresie przetwarzania danych osobowych wraz z informacją na temat zastosowania się do wydanych zaleceń, o których mowa w ust. 14.
11. Wykonawca zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h) RODO umożliwi dokonanie kontroli zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z RODO oraz z umową. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane Wykonawcy co najmniej 5 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem kontroli.
12. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego, Ministra właściwego ds. rozwoju regionalnego lub Instytucję Zarządzającą wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę obowiązków wynikających z RODO lub z umowy, Wykonawca umożliwi Ministrowi właściwemu ds. rozwoju regionalnego, Instytucji Zarządzającej lub audytorowi upoważnionemu przez któryś z ww. podmiotów dokonanie niezapowiedzianej kontroli.
13. Kontrolerzy Zamawiającego, Ministra właściwego ds. rozwoju regionalnego, Instytucji Zarządzającej lub audytor upoważniony przez któryś z ww. podmiotów mają w szczególności prawo:
 - 1) wstępu, w godzinach pracy Wykonawcy, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczeń, w których jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO oraz umową,
 - 2) żądania złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez Wykonawcę w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego,
 - 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii.
14. Wykonawca zobowiązuje się zastosować do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Zamawiającego, Ministra właściwego ds. rozwoju regionalnego, Instytucję Zarządzającą lub audytora upoważnionego przez któryś z ww. podmiotów w terminach określonych przez Ministra właściwego ds. rozwoju regionalnego lub Instytucję Zarządzającą.
15. Wykonawca umożliwia inspektorowi danych osobowych powołanemu przez Instytucję Zarządzającą, w ramach zapewnienia przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, sprawdzenie zgodności przetwarzania danych osobowych z przepisami o ochronie danych osobowych
16. Wykonawca nie może powierzyć innemu podmiotowi wykonywania obowiązków wynikających z niniejszego paragrafu.
17. Wykonawca zobowiązuje się do trwałego zniszczenia danych osobowych, powierzonych na podstawie niniejszego paragrafu, natychmiast po zakończeniu ich przetwarzania.
18. W przypadku zakończenia Umowy przez którąkolwiek ze Stron (niezależnie od sposobu zakończenia i podstawy prawnej) Strony bezzwłocznie podejmą decyzję w szczególności o procedurze, formie, terminie zwrotu danych osobowych. W takim przypadku Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do zwrotu wszelkich danych osobowych objętych Umową i zaprzestania ich przetwarzania.
19. Z tytułu obowiązków wynikających z niniejszego paragrafu Wykonawcy nie przysługuje od Zamawiającego żadne odrębne wynagrodzenie lub inne świadczenia, w szczególności zwrot kosztów, wydatków, nakładów.

§ 11.

1. Z uwagi na fakt, że Projekt jest finansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014 – 2020, Wykonawca – na wezwanie podmiotu uprawnionego do przeprowadzania kontroli prawidłowości realizacji Projektu – zobowiązany jest do udostępnienia temu podmiotowi dokumentów, w tym dokumentów finansowych, związanych z wykonaniem Umowy.
2. Osobami odpowiedzialnymi za wykonywanie Umowy, w tym za przebieg współpracy i komunikację Stron podczas wykonywania Umowy są Osoby do Kontaktów, przy czym:
 - 1) dane Osoby do Kontaktów ze strony Zamawiającego są następujące:
 Pan(-i) _____ tel.: _____ e-mail: _____
 Pan(-i) _____ tel.: _____ e-mail: _____
 - 2) dane Osoby do Kontaktów ze strony Wykonawcy są następujące:
 Pan(-i) _____ tel.: _____ e-mail: _____
 Pan(-i) _____ tel.: _____ e-mail: _____



Strony zobowiązują się do bezzwłocznego, wzajemnego informowania się na piśmie o każdej zmianie Osób do Kontaktów lub ich numeru telefonu lub adresu e-mail.

3. Z zastrzeżeniem obowiązków wynikających z przepisów powszechnie obowiązującego prawa Wykonawca nie jest uprawniony do ujawniania podmiotom trzecim lub przekazywania do wiadomości publicznej ewentualnych informacji lub dokumentów uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonaniem Umowy bez uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego – zarówno w okresie obowiązywania Umowy jak i po jego zakończeniu (obowiązek poufności).
4. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek różnic zdań między Stronami na tle Umowy Strony dołożą wszelkich starań, aby osiągnąć rozwiązanie sporu na drodze polubownej. Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia w terminie do 14 dni od dnia doręczenia drugiej Stronie wezwania do ugodowego załatwienia sporu, każda ze Stron może poddać sprawę sporne pod rozstrzygnięcie Sądu powszechnego, właściwego miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.
5. Adresem do doręczeń są adresy Stron wskazane w komparycji Umowy. Strony zobowiązują się do bezzwłocznego, wzajemnego informowania się na piśmie o zmianie danych adresowych - pod rygorem uznania za doręczoną korespondencję przesłaną na ostatnio wskazany przez Stronę adres. Jeżeli jedna ze Stron wyraźnie lub w sposób dorozumiany odmawia przyjęcia korespondencji na podany drugiej Stronie adres, uznaje się, że korespondencja została skutecznie doręczona Stronie w dniu odmowy jej przyjęcia przez Stronę odmawiającą przyjęcia korespondencji. Jeżeli korespondencja wysłana na podany adres została dwukrotnie awizowana, uznaje się, że korespondencja została skutecznie doręczona w terminie 7 dni, licząc od dnia jej drugiej awizacji.
6. W sprawach nieuregulowanych Umową stosuje się w szczególności przepisy k.c., u.p.z.p., Pr.Aut., u.o.d.o. i Rozporządzenia.
7. Tytuły paragrafów zostały użyte dla przejrzystości Umowy i nie mają rozstrzygającego znaczenia przy interpretacji treści Umowy.
8. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – jeden dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

Załącznik: oferta Wykonawcy